



Plan for the future: Decisions about your medical treatment

Plan za budućnost

Odluke o liječenju



Ako ne možete donijeti odluku o liječenju jer ste jako bolesni, zakon kaže tko može donijeti tu odluku za vas. Na primjer, možda ste nesvjesni ili zbunjeni zbog svoje bolesti.

Ako vi sami ne možete donijeti odluku o svom liječenju, liječnik će pitati, ovim redoslijedom:

1. vašeg muža, vašu ženu, ili partnera
2. njegovatelja (osobu koja se brine o vama), ali to ne može biti netko kome se plaća da to radi kao posao
3. odraslo dijete (prvo najstarije)
4. roditelja
5. sestru ili brata (prvo najstarijeg).

Možda želite da netko drugi bude osoba koja donosi odluke o liječenju za vas.

Na primjer, prijatelj ili najmlađe dijete.



Da biste odabrali nekoga drugoga:

- ispunite poseban obrazac
- slijedite upute u obrascu kako ga potpisati.

Ako ispravno slijedite ove korake, sačinili ste pravni dokument.

Kako bi osoba trebala donositi odluke za vas?

Osoba koja donosi odluke za vas mora donijeti odluku za koju smatraju da biste vi željeli. Da biste im pomogli, razgovarajte s njima o tome što vam je važno.

Također možete ispuniti drugi obrazac u kojem možete zapisati ono što vam je važno u životu. To se zove 'advance care directive' (upute o budućoj njezi).

U ovom obrascu možete donijeti odluke i za budućnost. Primjerice, ako imate ozbiljnu bolest, možda već znate što želite ili ne želite u budućnosti.

Što se događa ako nemate obitelj?

Ako nemate obitelj, onda bi Viktorijski Public Advocate (Javni zastupnik) mogao biti zatražen da donese odluke o liječenju ako vi to niste u stanju učiniti.

Public Advocate (Javni zastupnik) će pokušati donijeti odluku koju biste vi željeli.

Gdje pronaći obrasce

Pronađite potrebne obrasce u brošuri ureda Office of the Public Advocate (Ured javnog zastupnika) (OPA) koja se zove 'Take Control' (preuzmite kontrolu) i na internet stranici ureda OPA. www.publicadvocate.vic.gov.au

Obrasce su besplatni.



Da biste odabrali tko može donositi odluke o vašem liječenju ako ne možete, ispuniti:

- Obrazac 'Appointment of medical treatment decision maker' (imenovanje donositelja odluke o liječenju).

Da biste zapisali ono što vam je važno u životu ili donosili medicinske odluke za budućnost, ispuniti:

- Obrazac 'Advance care directive'.

Zakon kaže da možete ispuniti ovaj obrazac samo ako razumijete što činite.



Nitko vas ne bi trebao prisiljavati na to.

To je vaš izbor.



Ako imate ikakvih pitanja

Vi, ili vaš rođak ili prijatelj, možete nazvati OPA za savjet na broj 1300 309 337.



Možete zatražiti telefonskog tumača.